

**Germany-Traunstein: Computer equipment and supplies**

**OJ S 103/2023 31/05/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landratsamt Traunstein

Postal address: Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Town: Traunstein

NUTS code: DE21M Traunstein

Postal code: 83278

Country: Germany

E-mail: [Michael.Reupert@Chiemgau.GmbH](mailto:Michael.Reupert@Chiemgau.GmbH)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.chiemgau-wirtschaft.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YEJY1R3BTF01/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YEJY1R3BTF01>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Landratsamt Traunstein

Reference number: Traunstein-LRA - 2023 - M-IT\_iPads

**II.1.2. Main CPV code**

30200000 Computer equipment and supplies

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

LRA Traunstein - Rahmenvertrag für iPads, inkl. Zubehör und Pc-Monitore

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Rahmenvertrag für die Lieferung von iPads, inkl. Zubehör

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30200000 Computer equipment and supplies, 30213100 Portable computers, 30231300

Display screens, 30237253 Dust covers for computer equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: Landratsamt Traunstein Papst-Benedikt-XVI.-Platz 83278

Traunstein Siehe Leistungsverzeichnis

### **II.2.4. Description of the procurement**

- ca. 1.000 iPads

- ca. 1.000 Eingabestifte

- ca. 1.000 Tastaturhüllen

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Rahmenvertrag über die Lieferung von PC-Monitoren

Lot No: 2

### **II.2.2.**

### **Additional CPV code(s)**

30200000 Computer equipment and supplies, 30213100 Portable computers, 30231300 Display screens, 30237253 Dust covers for computer equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: Landratsamt Traunstein Papst-Benedikt-XVI.-Platz 83278 Traunstein Siehe Leistungsverzeichnis

### **II.2.4. Description of the procurement**

ca. 120 PC-Monitore

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Auszug aus dem Berufs- und Handelsregister
- Gewerbeanmeldung
- Bestätigung, dass keine Insolvenz vorliegt
- Verpflichtung von Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen  
Angefordert und Auszufüllen im Formular "L124 - Eigenerklärung"

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre dem LOS entsprechend  
Angefordert und Auszufüllen im Formular "L124 - Eigenerklärung"

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Gefordert ist die Vorlage von drei Referenzen je LOS über ausgeführte Liefer- und Dienstleistungen vergleichbarer Komplexität, innerhalb der letzten drei Jahr.  
Diese müssen Angaben des Leistungsumfanges (Stückzahlen), der Ansprechpartner und Kontaktdaten enthalten.

Anlage - Referenzen

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/06/2023 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/07/2023

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/06/2023 Local time: 10:00

Place:

Elektronisch über das Deutsche Vergabportal - DTVP

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Bieterfragen können bis zum 16.06.2023 / 12:00 Uhr ausschließlich über das Vergabeportal gestellt werden.

Bekanntmachungs-ID: CXS0YEJY1R3BTF01

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern, bei der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 892176-0

Fax: +49 892176-2914

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

s. §160 Abs. 3 GWB

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/05/2023